



Assurance complémentaire

# Family

L'assurance complémentaire idéale  
pour les familles

## Trois bonnes raisons de choisir Family



Protection adaptée  
aux familles: compte  
de prestations\* pour  
l'orthodontie, les coûts  
de transport, le roo-  
ming-in, la prévention,  
la médecine alternative,  
etc.



Prime de fidélité de  
CHF 50.- par enfant  
et par an



Exemption du  
paiement des primes  
dès le troisième enfant  
assuré

\* Prestations flexibles: le compte de prestations offre un maximum de flexibilité. C'est à vous de décider à combien il s'élève pour chaque membre de votre famille: CHF 10 000.-, CHF 25 000.- ou CHF 50 000.-. Le compte de prestations sert à rembourser les prestations qui ne sont pas couvertes, ou seulement en partie, par l'assurance de base.

**sanitas**

Family protège particulièrement bien ce à quoi les parents tiennent le plus: la santé de leur famille. Grâce à son compte de prestations à choisir de manière individuelle et à ses primes de fidélité généreuses, elle soulage les parents sur le plan financier également.

## Aperçu des prestations

Prestations	Assurance de base Tous les modèles	Pour les familles Family
<b>Traitements</b>		
États de l'UE / AELE (en cas d'urgence)	Traitements selon les accords bilatéraux (libre circulation des personnes)	90%, max. 180 jours, lors de traitements en dehors des Accords bilatéraux
Autres pays (en cas d'urgence)	Au max. le double du montant des coûts selon le tarif du lieu de domicile ou de travail	90%, max. 180 jours
<b>Médecine alternative et complémentaire</b>	Traitements effectués par un médecin titulaire du certificat de capacité correspondant: acupuncture, médecine anthroposophique, thérapie médicamenteuse de la médecine traditionnelle chinoise (MTC), homéopathie, phytothérapie	80% du compte de prestations pour les méthodes thérapeutiques reconnues selon la liste (voir limitations pour chaque méthode, p. ex. pour les massages)
<b>Lunettes / lentilles de contact</b>		
Jusqu'à 18 ans	CHF 180.–	CHF 200.–
Dès 19 ans	–	CHF 300.–/3 ans
<b>Aide-ménagère</b> Lors du séjour hospitalier d'un enfant ou du parent responsable du ménage	–	CHF 50.–/jour, max. CHF 2500.–
<b>Moyens auxiliaires</b>	Moyens auxiliaires selon la liste des moyens et appareils	80%, au max. CHF 500.– pour les moyens auxiliaires thérapeutiques
<b>Interventions de chirurgie esthétique</b>	–	80% du compte de prestations lors d'opérations des seins et de corrections de cicatrices et d'oreilles décollées
<b>Médicaments</b>	Médicaments figurant sur la liste des médicaments et des spécialités	90% pour les médicaments non admis
<b>Prévention et promotion de la santé</b>	Mesures préventives, p. ex. contrôles du développement chez l'enfant, examens gynécologiques préventifs (tous les 3 ans), certains vaccins	80% du compte de prestations, p. ex. vaccins, check-up, examens gynécologiques préventifs (années intermédiaires), désaccoutumance au tabac; cours et centres de fitness selon la liste, max. CHF 200.–
<b>Maternité</b>	Examens de contrôle effectués par des médecins ou des sages-femmes, CHF 150.– pour les cours de préparation à l'accouchement, conseils en allaitement	80% du compte de prestations, p. ex. pour la gymnastique prénatale et postnatale, une échographie ou un succédané de lait
<b>Psychothérapie</b>	Traitements par des médecins	80%, max. CHF 1000.– pour les psychothérapies non médicales
<b>Rooming-in</b>	–	80% du compte de prestations pour les frais de séjour des personnes accompagnatrices lors du traitement hospitalier stationnaire d'un petit enfant
<b>Transport et sauvetage</b>		
Transports	50%, max. CHF 500.–	80%
Sauvetage	50%, max. CHF 5000.–	–
Frais de voyage lors de séances de rayons, de chimiothérapie ou d'hémodialyse	–	80% des coûts effectifs (max. coûts de la 2 <sup>e</sup> classe)
<b>Traitements dentaires<sup>1</sup></b>	Coûts des traitements effectués par des dentistes	–
Lésions dentaires dues à un accident	Coûts des traitements effectués par des dentistes	–
Orthodontie (jusqu'à 18 ans)	–	80% du compte de prestations
Extraction de dents de sagesse (en dehors des prestations obligatoires de la LAMal)	–	80% du compte de prestations
<b>Exemption des primes</b>		
Si plusieurs enfants	–	À partir du 3 <sup>e</sup> enfant assuré
En cas de décès/d'invalidité d'un des parents assurés	–	Enfants jusqu'à 18 ans (LAMal et toutes les assurances complémentaires)
<b>Bonus/prime de fidélité</b>	–	CHF 50.– de prime de fidélité par année pour les enfants jusqu'à l'âge de 18 ans dans l'assurance LAMal et Family

Les montants susmentionnés sont des montants maximaux et sont valables par année civile, sauf mention contraire. Seules la loi fédérale sur l'assurance-maladie (LAMal) et les ordonnances y relatives ainsi que les conditions générales d'assurance (CGA) et les conditions complémentaires (CC) respectives de Sanitas font foi pour le versement des prestations.